

*Хвалите Его на струнах...*  
*Пс. 150, 4*

# ХРИСТИАНСКИЕ ПЕСНИ

*в переложении для  
гитары*

Выпуск 6



Данное издание предназначено для начинающих гитаристов. Ввиду этого, в некоторых местах аппликация проставлена подробнее общепринятого.

Наряду с простыми произведениями имеется несколько более сложных, требующих от музыканта определенной подготовки.

Задача сборника — восполнить нужду гитаристов в учебном материале, способствовать воспитанию их музыкального вкуса, а также послужить репертуаром для прославления Господа на богослужениях.

**Христианские песни  
в переложении для гитары  
Выпуск 6**

Музикально-хоровой отдел МСЦ ЕХБ

© 2013 Издательство «Христианин» МСЦ ЕХБ  
Отпечатано в типографии издательства «Христианин» МСЦ ЕХБ  
Издано на пожертвования верующих  
Продаже не подлежит

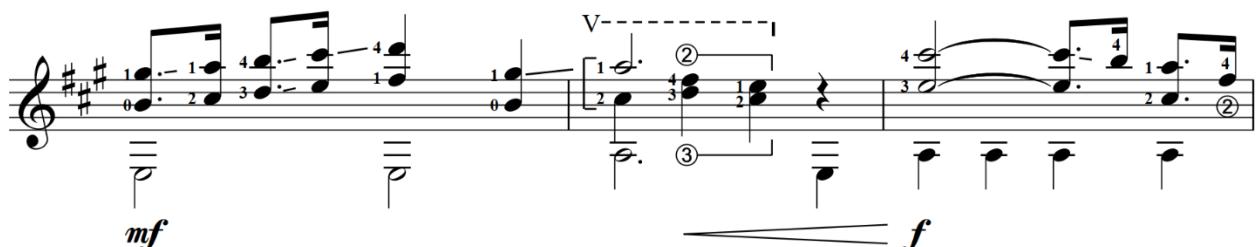
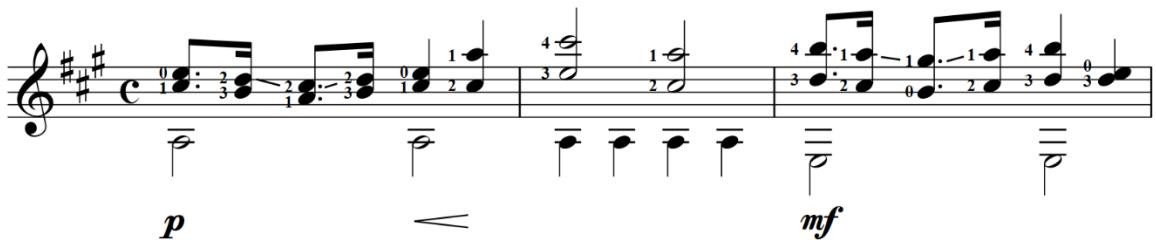
## СОДЕРЖАНИЕ:

В ВЫШИНЕ ПОД НЕБЕСАМИ .....	4
В СЕРДЦЕ ПЕСНЯ НОВАЯ ЗВУЧИТ .....	5
ВСЕ ИИСУСУ ОТДАЮ Я .....	6
ГРЕШНИКИ, К ИИСУСУ ПРИДИТЕ .....	7
ДАЙ СВЯТОСТЬ МНЕ, БОЖЕ .....	8
ЗА ЕВАНГЕЛЬСКУЮ ВЕРУ .....	8
ИЕРУСАЛИМ ПРЕКРАСНЫЙ .....	9
ИЗВЕСТНА МНЕ ЦЕРКОВЬ ЖИВАЯ .....	10
КАК ЧАСТО ЖИЗНЮ УТОМЛЕННЫЙ .....	11
МОЙ БОГ - СКАЛА .....	11
МЫ ИДЕМ ТРОПОЮ УЗКОЙ .....	12
НАША ЖИЗНЬ КОРОТКА .....	13
МЫ У БЕРЕГА ЗЕМНОГО .....	14
НА ДАЛЕКОМ ХОЛМЕ .....	15
НА ТРУДНОЙ ЖИЗНЕННОЙ ТРОПЕ .....	16
НЕ В СЛОВАХ МОЛИТВЕННЫХ РЕЧЕЙ .....	16
НЕ ВЕЧНО БУДУ Я СКИТАТЬСЯ .....	17
НЕ УЖАСАЙСЯ, НЕ СТРАШИСЬ .....	18
НЕТ БОЛЬШЕ УТЕШЕНИЯ .....	19
НЫНЕ БОЖЬЯ ЛЮБОВЬ ОБНИМАЕТ .....	20
О, БОЖЬИХ СЛОВ НЕ ПРОПУСКАЙ .....	21
О, ИМЯ ИИСУСА .....	21
О, КАКОЙ БЕСПРЕДЕЛЬНЫЙ, ВЕЛИКИЙ ВССТОРГ .....	22
ОТРАДУ НЕБЕСНУЮ ДЛЯ СЕРДЕЦ .....	23
ПАСТЫРЬ ДОБРЫЙ ИЩЕТ .....	24
ПОЛНЫЙ СКОРБИ И ТОМЛЕНИЯ .....	25
ПРИВЕТ ВАМ, ХРИСТОВО ЦВЕТУЩЕЕ ПЛЕМЯ .....	26
ПТИЧНИК МАЛЕНЬКИЙ СИДЕЛ .....	27
РАДОСТНУЮ ПЕСНЬ ВОСПОЙТЕ В НЕБЕСАХ! .....	28
СКАЖИ МНЕ ВЕСТЬ БЛАГУЮ .....	29
СТРАШНО БУШУЕТ ЖИТЕЙСКОЕ МОРЕ .....	30
ТАКОВ, КАК ЕСТЬ, БЕЗ ДЕЛ, БЕЗ СЛОВ .....	31
ТЫ ПОЗНАЛ ЛИ СИЛУ КРОВИ .....	31
ТЫ ПРИШЕЛ В ЭТОТ МИР .....	32
ЧУДНОЕ ОЗЕРО ГЕННИСАРЕТСКОЕ .....	33
ХОРОШО, КОГДА ВМЕСТЕ В ОБЩЕНЬЕ .....	34
Я ЗНАЮ, ЖИВ ХРИСТОС СПАСИТЕЛЬ .....	35
Я К ТЕБЕ, ГОСПОДЬ, ВЗЫВАЮ .....	36

# В ВЫШИНЕ ПОД НЕБЕСАМИ

D. B. Towner

**Dilettante [Радостно]** ♩ = 90



## В СЕРДЦЕ ПЕСНЯ НОВАЯ ЗВУЧИТ

**Dillettante [Радостно]** ♩ = 90

*mp*

VII - I

*mf*

VII - I

X - VI

*f*

*mp*

VII - I

ВСЕ ИИСУСУ ОТДАЮ Я

**Andante [Не спеша]**  $\text{♩} = 80$



## ГРЕШНИКИ, К ИИСУСУ ПРИДИТЕ Come, ye sinners, poor and need

**Moderato** [Умеренно] ♩ = 100

W. S. Owen

The image shows five staves of musical notation for a solo instrument, possibly a woodwind. The music is in common time (indicated by '3/2' in the first staff). The first staff begins with a dynamic of *mp*. The second staff starts with *mf*. The third staff features a dynamic marking of *p* followed by *mp*. The fourth staff includes dynamics of *cresc. poco a poco* and *f*. The fifth staff concludes with a dynamic of *p* and a page number *Fl. 7*.

ДАЙ СВЯТОСТЬ МНЕ, БОЖЕ

**Cantabile [Певуче]**  $\text{♩} = 80$

Sheet music for 'ДАЙ СВЯТОСТЬ МНЕ, БОЖЕ' in 3/4 time, G major. The first system starts with a melodic line featuring grace notes and dynamic 'mf'. The second system continues with a similar melodic line.

ЗА ЕВАНГЕЛЬСКУЮ ВЕРУ

**Maestoso [Возвышенно]**  $\text{♩} = 90$

Sheet music for 'ЗА ЕВАНГЕЛЬСКУЮ ВЕРУ' in common time, G major. The first system starts with a melodic line featuring grace notes and dynamic 'f'. The second system continues with a melodic line featuring grace notes and dynamic markings '②', '(1)', and '(5)'. The third system concludes with dynamic 'mp'.

## ИЕРУСАЛИМ ПРЕКРАСНЫЙ

**Maestoso [Величественно]**  $\text{♩} = 120$

*f*

*mp cresc. poco a poco*

*mf*

II - - - - 1

V

ИЗВЕСТНА МНЕ ЦЕРКОВЬ ЖИВАЯ  
The Church in the will wood

Energico [Решительно]  $\text{♩} = 90$

*W. Pitts*

*f*

*p*

*mf*

IV V

II - - - - 1

V - - - - 1

# КАК ЧАСТО ЖИЗНЬЮ УТОМЛЕННЫЙ

*K. Inkis*

**Espressivo [Выразительно] ♩ = 70**

*K. Inkis*

**Espressivo [Выразительно] ♩ = 70**

*K. Inkis*

*K. Inkis*

*K. Inkis*

*K. Inkis*

*K. Inkis*

# МОЙ БОГ - СКАЛА

The Lord's our rock

*I. D. Sankey*

**Andante [Не спеша] ♩ = 90**

*I. D. Sankey*

**Andante [Не спеша] ♩ = 90**

*I. D. Sankey*

*I. D. Sankey*

МЫ ИДЕМ ТРОПОЮ УЗКОЙ

**Marcato [Подчеркивая]**  $\text{♩} = 100$



### НАША ЖИЗНЬ КОРОТКА

**Sostenuto [Сдержанно]**  $\text{♩} = 50$

*mp*

*mf*

II ----- I

II ----- I rit.



# НА ДАЛЕКОМ ХОЛМЕ

On a hill far away

G. Bennard

**Lento** [Протяжно] ♩ = 70

The sheet music for cello in G major, 6/8 time, consists of six staves of music. The dynamics and performance instructions are as follows:

- Staff 1:** Lento [Протяжно], ♩ = 70, dynamic **p**.
- Staff 2:** dynamic **mp**.
- Staff 3:** dynamic **mf**.
- Staff 4:** dynamic **II**.
- Staff 5:** dynamic **II**.
- Staff 6:** dynamic **II**.

The music features various bowing techniques, including sixteenth-note patterns and sustained notes.

# НА ТРУДНОЙ ЖИЗНЕННОЙ ТРОПЕ

Thy will be done

J. McGranahan

**Andante [Не спеша]**

$\text{♩} = 80$

Musical score for 'На трудной жизненной тропе' by J. McGranahan. The score consists of six staves of music for a solo instrument. The key signature is A major (three sharps). The tempo is Andante [Не спеша] with  $\text{♩} = 80$ . The dynamics include *mf*, *VII*, *mp*, *Fl.7*, *mf*, *V*, and *Fl.12*. The score features various note heads with numbers (e.g., 0, 1, 2, 3, 4) and rests, indicating a specific performance technique. Measure numbers ① and ③ are marked above the staff.

# НЕ В СЛОВАХ МОЛИТВЕННЫХ РЕЧЕЙ

**Adagio [Спокойно]**

$\text{♩} = 55$

Musical score for 'Не в словах молитвенных речей' by J. McGranahan. The score consists of two staves of music for a solo instrument. The key signature is A major (three sharps). The tempo is Adagio [Спокойно] with  $\text{♩} = 55$ . The dynamics include *p*, *V*, *mp*, and *p*. The score features various note heads with numbers (e.g., 1, 2, 3, 4, 5) and rests, indicating a specific performance technique. Measure numbers ① and ⑤ are marked above the staff.

VIII - - - - I

VII

*mf*

*p*

VIII - - - - I

VII

*mf*

*rit.*

### НЕ ВЕЧНО БУДУ Я СКИТАТЬСЯ

Temperando [Умеряя]  $\text{♩} = 63$

К. И. Золотарев

*p*

*mf*

V

V

V

VII - - - - I

*mf*

1 2 3 4  
V  
VII

0 1 2 3  
f

1 2 3 4  
V  
Fl.7

НЕ УЖАСАЙСЯ, НЕ СТРАШИСЬ

**Cantabile [Певуче]**  $\text{♩} = 70$

mp IV ① ② V

mp ① ② V

VII ③ ④ ⑤

## НЕТ БОЛЬШЕ УТЕШЕНЬЯ

**Agitato [Взволнованно]**  $\text{♩} = 84$

*W. Kirkpatrick*

НЫНЕ БОЖЬЯ ЛЮБОВЬ ОБНИМАЕТ

**Leggiero [Легко]** ♩ = 85

The musical score consists of six staves of organ or piano music. The key signature is one sharp (G major). The tempo is indicated as ♩ = 85. The dynamic marking **mf** appears in the second staff. Fingerings (1, 2, 3, 4) are shown above certain notes. Measure numbers 1 and 2 are indicated at the beginning of the score. The music features various rests and note heads, with some notes having stems pointing in different directions. Measures 1 and 2 begin with chords in G major. Measures 3 through 6 show a more melodic line with sustained notes and rests. Measure 7 begins with a bass note followed by a melodic line. Measures 8 and 9 continue the melodic line with sustained notes and rests. Measure 10 concludes the piece.

О, БОЖЬИХ СЛОВ НЕ ПРОПУСКАЙ

**Cantabile [Певуче]** ♩ = 60

The musical score consists of five staves of music for a single instrument. The key signature is one sharp (F#). The time signature changes between 4/4 and 3/4. Dynamics include **p**, **mf**, **p**, **f**, and **rit.**. Articulation marks like **VII** and **III** are present. Measure numbers 1 through 10 are indicated below the staves.

О, ИМЯ ИИСУСА

**Sostenuto [Сдержанно]** ♩ = 80

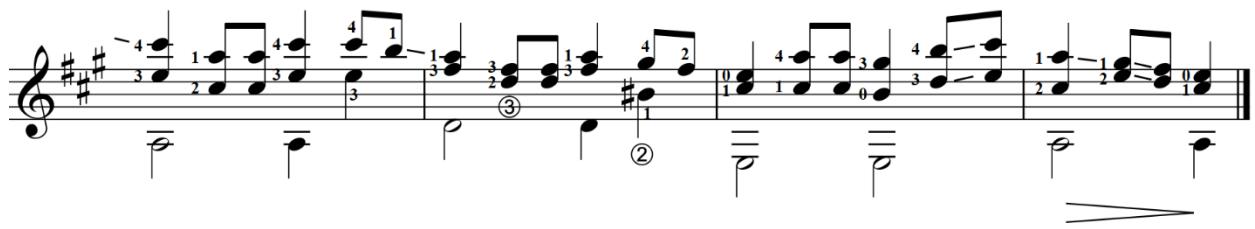
The musical score consists of three staves of music for a single instrument. The key signature is one sharp (F#). The time signature is 3/4. Dynamics include **mp** and **p**. Articulation marks like **VII** and **III** are present. Measure numbers 1 through 10 are indicated below the staves.



О, КАКОЙ БЕСПРЕДЕЛЬНЫЙ, ВЕЛИКИЙ ВССТОРГ

**Dilettante [Радостно]** ♩ = 81

*J. Sweney*



ОТРАДУ НЕБЕСНУЮ ДЛЯ СЕРДЕЦ

*K. Inkis*

**Maestoso [Торжественно]** ♩ = 72

The musical score is composed of six staves of music. The first staff starts with a dynamic *mp*. The second staff begins with *mf*, followed by *mp* and *mf*. The third staff begins with *VII*, followed by *V* and *f*. The fourth staff begins with *V*. The fifth staff begins with *X*. The sixth staff begins with *V*.

ПАСТЫРЬ ДОБРЫЙ ИЩЕТ  
Tenderly the shepherd

**Tranquillo [Безмятежно]**  $\text{♩} = 70$

**p**

(3) **mp**

**mf**

**mp**

**rit.**

ПОЛНЫЙ СКОРБИ И ТОМЛЕНИЯ  
Weinen möcht ich, bitter weinen

Немецкая мелодия

Doloroso [Печально]  $\text{♩} = 52$

*cresc. poco a poco*

*rit.*

ПРИВЕТ ВАМ, ХРИСТОВО ЦВЕТУЩЕЕ ПЛЕМЯ

**Energio [Решительно]**  $\text{♩} = 65$

**mf**

V - - - - I      II - - - - I

**f**

VII - - - - I      ②      1. 1 3 2 1 2 1      V - - - - I      II - - - -

**rit.**

Fl.12

# ПТЕНЧИК МАЛЕНЬКИЙ СИДЕЛ

Arranger: D. Stepanenko

**Andante [Не спеша]** ♩ = 70

1 *Вариация*

**Più mosso**

7

9

rit.

11

mf

РАДОСТНУЮ ПЕСНЬ ВОСПОЙТЕ В НЕБЕСАХ!

G. F. Root

**Con moto [Подвижно]** ♩ = 90

**f**

**f**

IX - - - I IX - - - I

VII - - - I

**rit.**

СКАЖИ МНЕ ВЕСТЬ БЛАГУЮ  
Tell me the old, old story

**Risoluto [Решительно]** ♩ = 85

*W. Doane*

III 1 2

mf

f

VIII 1 2

mf

f mp

VIII 1 2

mf

III VIII

mp

VIII VIII

f mp

# СТРАШНО БУШУЕТ ЖИТЕЙСКОЕ МОРЕ

**Lento [Протяжно]** ♩ = 56

*mp*

*mf*      *cresc. poco a poco*

*f*

V      II

*ff*

VII

ТАКОВ, КАК ЕСТЬ, БЕЗ ДЕЛ, БЕЗ СЛОВ

**Spirituoso [Одухотворенно]**  $\text{♩} = 55$

Musical score for piano, Spirituoso section. The score consists of six staves of music. The first staff starts with a dynamic **p**. The second staff begins with a dynamic **f**. The third staff features two melodic lines labeled V and II. The fourth staff includes dynamics **mf** and **p**. The fifth staff has a dynamic **mp**. The sixth staff concludes the section.

ТЫ ПОЗНАЛ ЛИ СИЛУ КРОВИ

Are you washed in the Blood?

**Lento [Протяжно]**  $\text{♩} = 55$

Musical score for piano, Lento section. The score consists of five staves of music. The first four staves are identical, starting with a dynamic **mp**. The fifth staff continues the melody.

ТЫ ПРИШЕЛ В ЭТОТ МИР

**Sostenuto [Сдержанно]**  $\text{♩} = 46$

ЧУДНОЕ ОЗЕРО ГЕННИСАРЕТСКОЕ

**Agitato [Взволнованно]**  $\text{♩} = 85$

ХОРОШО, КОГДА ВМЕСТЕ В ОБЩЕНЬЕ

**Entusiastico [Восторженно]** ♩. = 50

*mp*

a m i m i m

Fl.12

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12.

X VIII X

Fl.12 Fl.12 Fl.7

**rit.**

**Tempo primo**

Fl.7 Fl.7

a m i m i m

Fl.12

Я ЗНАЮ, ЖИВ ХРИСТОС СПАСИТЕЛЬ  
 I know that my Redeemer lives

B. C. Stebbins

**Risoluto [Решительно]**  $\text{♩} = 90$

The sheet music is a single page of musical notation for a solo instrument or voice. It features five staves of music, each with a treble clef and a key signature of one sharp (G major). The time signature is 2/4 throughout. The music is labeled "Risoluto [Решительно]" and has a tempo of  $\text{♩} = 90$ . The notation includes various note heads with numbers (e.g., 1, 2, 3, 4, 0) and dots, likely indicating fingerings or specific attack techniques. Performance markings such as grace notes, slurs, and dynamic changes (mf, f) are also present. The music is divided into measures by vertical bar lines.

Я К ТЕБЕ, ГОСПОДЬ, ВЗЫВАЮ

**Cantando [Певуче]** ♩. = 60

**p**

**mp** (2) (3) (4) (5) (6) *cresc.*

**mf** IX (2) (3) (4) **f**

## АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ:

|   |    |
|---|----|
| В ВЫШИНЕ ПОД НЕБЕСАМИ .....                   | 4  |
| В СЕРДЦЕ ПЕСНЯ НОВАЯ ЗВУЧИТ .....             | 5  |
| ВСЕ ИИСУСУ ОТДАЮ Я .....                      | 6  |
| ГРЕШНИКИ, К ИИСУСУ ПРИДИТЕ .....              | 7  |
| ДАЙ СВЯТОСТЬ МНЕ, БОЖЕ .....                  | 8  |
| ЗА ЕВАНГЕЛЬСКУЮ ВЕРУ .....                    | 8  |
| ИЕРУСАЛИМ ПРЕКРАСНЫЙ .....                    | 9  |
| ИЗВЕСТНА МНЕ ЦЕРКОВЬ ЖИВАЯ .....              | 10 |
| КАК ЧАСТО ЖИЗНЮ УТОМЛЕННЫЙ .....              | 11 |
| МОЙ БОГ - СКАЛА .....                         | 11 |
| МЫ ИДЕМ ТРОПОЮ УЗКОЙ .....                    | 12 |
| МЫ У БЕРЕГА ЗЕМНОГО .....                     | 14 |
| НА ДАЛЕКОМ ХОЛИМЕ .....                       | 15 |
| НА ТРУДНОЙ ЖИЗНЕННОЙ ТРОПЕ .....              | 16 |
| НАША ЖИЗНЬ КОРОТКА .....                      | 13 |
| НЕ В СЛОВАХ МОЛИТВЕННЫХ РЕЧЕЙ .....           | 16 |
| НЕ ВЕЧНО БУДУ Я СКИТАТЬСЯ .....               | 17 |
| НЕ УЖАСАЙСЯ, НЕ СТРАХИСЬ .....                | 18 |
| НЕТ БОЛЬШЕ УТЕШЕНИЯ .....                     | 19 |
| НЫНЕ БОЖЬЯ ЛЮБОВЬ ОБНИМАЕТ .....              | 20 |
| О, БОЖЬИХ СЛОВ НЕ ПРОПУСКАЙ .....             | 21 |
| О, КАКОЙ БЕСПРЕДЕЛЬНЫЙ, ВЕЛИКИЙ ВССТОРГ ..... | 22 |
| О, ИМЯ ИИСУСА .....                           | 21 |
| ОТРАДУ НЕБЕСНУЮ ДЛЯ СЕРДЕЦ .....              | 23 |
| ПАСТЫРЬ ДОБРЫЙ ИЩЕТ .....                     | 24 |
| ПОЛНЫЙ СКОРБИ И ТОМЛЕНИЯ .....                | 25 |
| ПРИВЕТ ВАМ, ХРИСТОВО ЦВЕТУЩЕЕ ПЛЕМЯ .....     | 26 |
| ПТИЧНИК МАЛЕНЬКИЙ СИДЕЛ .....                 | 27 |
| РАДОСТНУЮ ПЕСНЬ ВОСПОЙТЕ В НЕБЕСАХ! .....     | 28 |
| СКАЖИ МНЕ ВЕСТЬ БЛАГУЮ .....                  | 29 |
| СТРАШНО БУШУЕТ ЖИТЕЙСКОЕ МОРЕ .....           | 30 |
| ТАКОВ, КАК ЕСТЬ, БЕЗ ДЕЛ, БЕЗ СЛОВ .....      | 31 |
| ТЫ ПРИШЕЛ В ЭТОТ МИР .....                    | 32 |
| ТЫ ПОЗНАЛ ЛИ СИЛУ КРОВИ .....                 | 31 |
| ХОРОШО, КОГДА ВМЕСТЕ В ОБЩЕНЬЕ .....          | 34 |
| ЧУДНОЕ ОЗЕРО ГЕННИСАРЕТСКОЕ .....             | 33 |
| Я К ТЕБЕ, ГОСПОДЬ, ВЗЫВАЮ .....               | 36 |
| Я ЗНАЮ, ЖИВ ХРИСТОС СПАСИТЕЛЬ .....           | 35 |